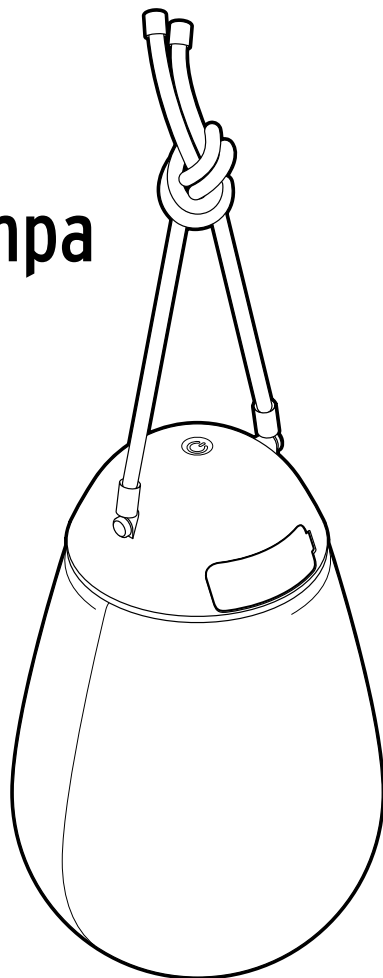


**Tchibo**

# LED-es akkumulátoros lámpa



**hu** Használati útmutató és jótállási jegy

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 128984FV03X00XIV · 2023-07

## Biztonsági előírások



Olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megvált a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

A LED-es akkumulátoros lámpa csak dekorációs célokra szolgál, helyiségek megvilágítására nem alkalmas. A termék bel- és kültéren egyaránt használható. A lámpát magánháztartásokban való használatra tervezték, üzleti célokra nem használható.

### Veszély gyermekek esetében

- FIGYELEM. Nem alkalmas 36 hónapos kor alatti gyermekek számára. Hosszú zsinór. Megfojtás veszélye.
- A gyermekek nem ismerik fel az elektromos eszközök szakszerűtlen kezeléséből eredő veszélyeket. Ezért a terméket gyermekektől tartsa távol.
- Ne hagyja, hogy a kisméretű részek és a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljenek. Többek között fulladásveszély áll fenn!

### Veszély elektromos áram következtében

- Ne merítse az akkumulátort és az USB-kábelt vízbe vagy egyéb folyadékba.
- Semmiképpen ne helyezze az akkumulátort a töltéshez közvetlenül mosdókagyló vagy főzőlap fölé, vagy valamilyen hő- vagy nedveségforrás közelébe.
- Az akkumulátort csak száraz, belső helyiségekben töltsen.

• Az akkumulátor töltése során vegye figyelembe:

- A töltéshez csak egy megfelelő USB-hálózati adaptert használjon, amely megfelel a termék „Műszaki adatainak”.

- Ne használjon meghibásodott USB-hálózati adaptert, és ne is próbálja azt megjavítani.

• Ne kapcsolja be a lámpát és ne töltsen az akkumulátort, ha magán a lámpán, az akkumulátoron vagy az USB-töltőkábelen sérülés látható.

• A lámpa bekapcsolása előtt, győződjön meg arról, hogy az akkumulátor rekesze szorosan le van zárva.

• Az USB-töltőkábelt tartsa távol a hőforrásoktól és az éles szélektől.

• A terméket csak az ebben az útmutatóban leírt módon szerelje szét. Semmilyen változtatást ne végezzen a terméken. A szükséges javításokat bízva szakszervizre vagy forduljon az ügyfélszolgálatához. A szakszerűtlen javítások jelentős veszélyekkel járhatnak a használat számára.

• Csak a mellékelt akkumulátort használja.

### Vigyázat - robbanásveszély

- A termékhez két lítium-polimer akkumulátor tartozik. Ne szerelje szét, ne dobja tűzbe vagy zárja rövidre.
- Az akkumulátorokat ne változtassa meg és/vagy deformálja el / melegítse fel / szerelje szét.

### Anyagi károk

• Az USB-töltőkábelt mindig először a lámpához csatlakoztassa, és csak ezután csatlakoztassa egy USB-porthoz, illetve egy hálózati adapterrel az áramhálózathoz.

• A lámpa bel- és kültéren egyaránt használható, és szorosan lezárt akkumulátor rekeszsel megfelel az IP44 védelmi osztálynak, amely azt jelenti, hogy a termék védett szerszámmal, dróttal és 1 mm-nél nagyobb átmérőjű idegen testtel történő érintés ellen, valamint a spriccelő vízzel, pl. esővel, szemben. Óvja azonban erős esőzéstől és folyó víztől. A terméket víz alatt üzemelni tilos. Ez azonnali rövidzárlatot okozna.

## Hulladékkezelés

- Ne helyezze a lámpát olyan mélyedésbe, ahol víz gyűlhet össze.
- A beszerelt LED-ek nem cserélhetők, illetve cseréjük tilos.
- Óvja a terméket ütődéstől, leeséstől, közvetlen napsugárzástól és szélsőséges hőmérsékletektől.
- Úgy akassza fel a lámpát, hogy ne eshessen le. Ha feltámad a szél vegye le a lámpát, nehogy leessen.
- A lámpa kültéren kb. -10 °C-ig használható. Ennél hidegebb idő esetén beltéren tárolja a terméket, mert különben károsodhat.
- Ne kapcsolja be a terméket a csomagolásában és üzemelés közben ne takarja le.
- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószert.

---

## Tisztítás

- ▷ Szükség esetén törölje le a lámpát száraz, puha, nem bolyhosodó ruhával.

A termék, a csomagolás és a mellékelt akkumulátorok értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az újrahasznosítás csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok eltávolításához használja a helyi gyűjtőhelyeket.



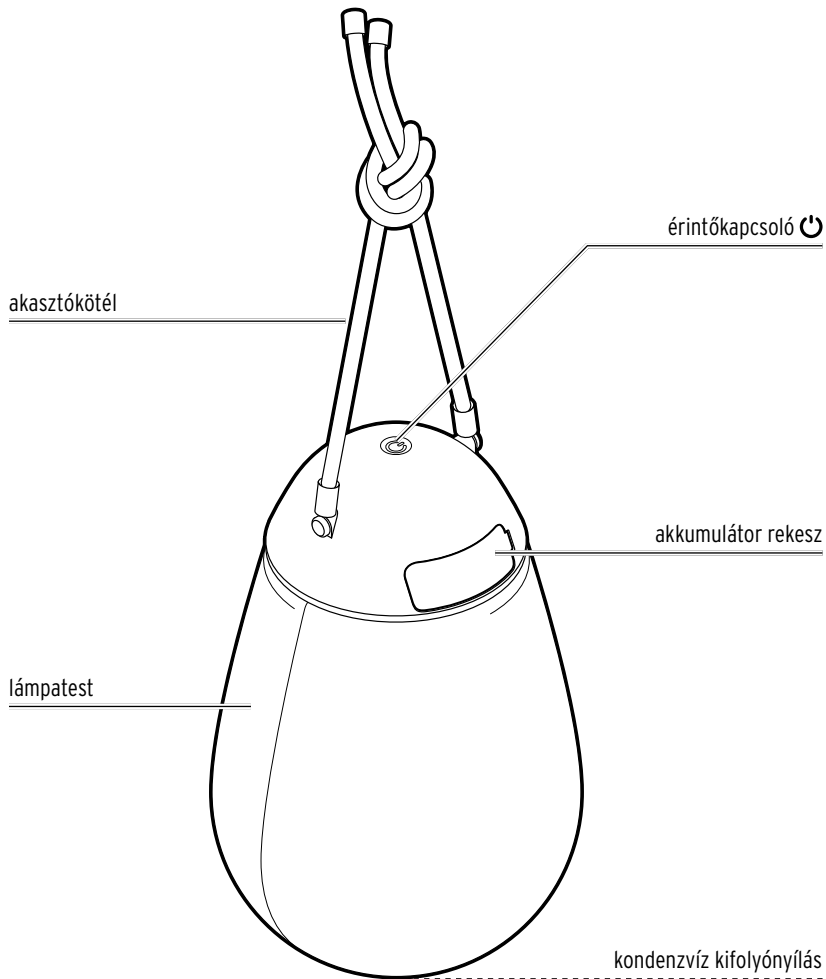
Ezzel a jellel ellátott **készülékek, elemek és akkumulátorok** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítsa. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek a nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsíthatják a környezetet és az egészséget. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

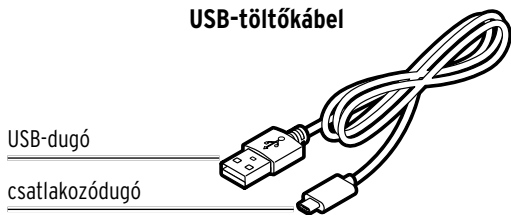
Az elhasználadott elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben kell leadni. Az ártalmatlanítás előtt ragassza le a lítium elemek/akkumulátorok érintkezőit.



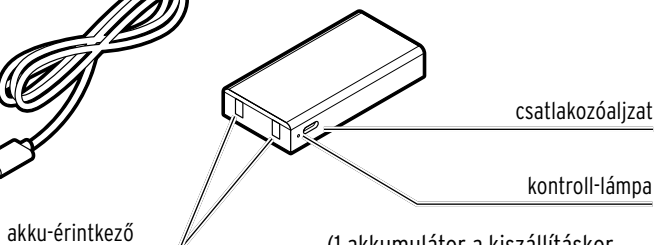
## Termékrajz (tartozékok)



### USB-töltőkábel



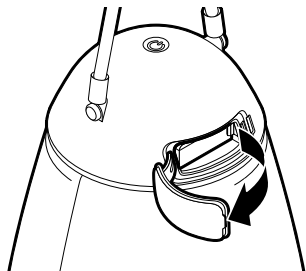
### 2 db akkumulátor



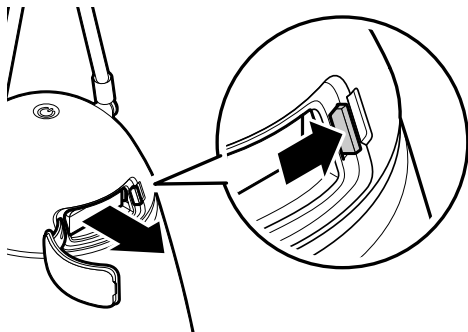
(1 akkumulátor a kiszállításkor már be van helyezve a lámpába)

## Akkumulátor feltöltése

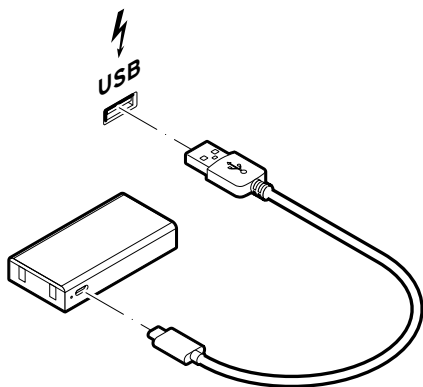
Az akkumulátorokat a sérülések elkerülése érdekében csak félig feltöltve szállítjuk. Az első használat előtt tölts fel teljesen az akkumulátorokat. Az egyik akkumulátor már be van helyezve a termékbe.



1. Nyissa fel az akkumulátor rekeszt.



2. Tolja oldalra a biztonsági kart, és vegye ki az akkumulátort.



3. Csatlakoztassa az akkumulátort a mellékelt USB-töltőkábellel egy USB-porttal ellátott hálózati adapterhez (nem tartozék).

A kontroll-lámpa pirosan világít. Addig töltsd az akkumulátort, amíg a kontroll-lámpa pirosról zöldre vált.

Töltési idő (üres akku esetén):

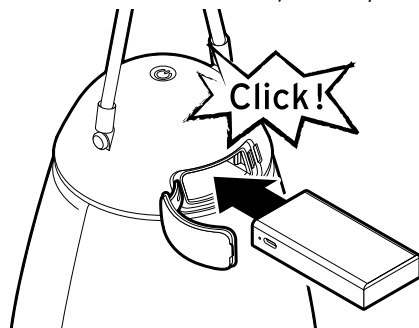
kb. 7 óra.

Üzemidő (teljesen feltöltött akkuval):

kb. 8 óra (erős fény - 100%),

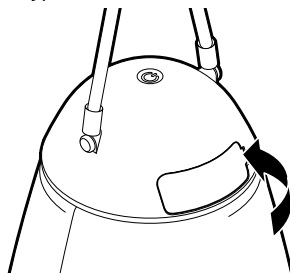
kb. 16 óra (tompított fény - 50%)

kb. 32 óra (tompított fény - 25%)



4. Az ábrázolt módon tolja vissza az akkumulátort az akkumulátor rekeszbe, amíg az hallhatóan és érezhetően bepattan.

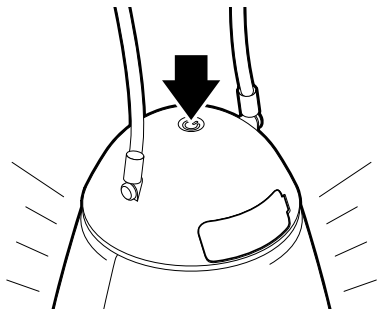
A lámpa kigyullad.




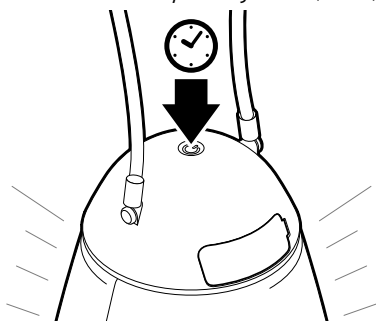
5. Zárja le az akkumulátor rekeszét.


## Be-/kikapcsolás / fényerőszabályzás

A lámpa stepdimming funkcióval rendelkezik, három különböző fényerővel.

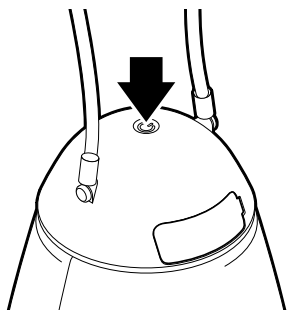



- ▷ A lámpa bekapcsolásához koppintson 1-szer az érintőkapcsolóra .  
A LED-ek erős fényvel világítanak (100%).




- ▷ A fény erősségének megváltoztatásához szükség esetén többször is tartsa lenyomva az érintőkapcsolót  kb. 2 másodpercig.

A fényerősség következőképpen váltakozik:  
100% > 50% > 25% > 100% > 50% > 25% stb.





- ▷ A lámpa kikapcsolásához koppintson 1-szer az érintőkapcsolóra .

 **Memória hatás:** A lámpa a következő bekapcsoláskor az utolsó fényerő-beállítással világít.

Amikor az akkumulátort töltés céljából kiveszi, a lámpa visszaáll a szállítási állapotba: A következő bekapcsoláskor ismét fényes (100%-os) fényvel világít.

## Műszaki adatok

Modell: 655 561

Akku: lítium-polimer,  
3,7 V  4000 mAh  
(a  jel egyenáramot jelez)

(az UN 38.3 szerint  
tesztelve) névleges energia: 14,8 Wh

Bemenet: USB DC 5 V 1 A

Töltési idő: kb. 7 óra

Üzemidő: min. 8 óra  
(100% fényerő)

min. 16 óra  
(50% fényerő)

min. 32 óra  
(25% fényerő)

Izzó: világító diódák (LED-ek)

Védettségi fok: IP44

Környezeti  
hőmérséklet: -10 és +40 °C között

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18,  
22297 Hamburg, Germany  
[www.tchibo.hu](http://www.tchibo.hu)

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termék-fejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.



## Garanciális feltételek

A Tchibo Budapest Kft. (továbbiakban: Forgalmazó) garanciát vállal a termék kifogástalan minőségéért.

### Jótállási feltételek:

A Forgalmazó - az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003 (IX. 22.) Kormányrendelet alapján - fogyasztói szerződés keretében általa értékesített, jelen jótállási jegyen feltüntetett, új tartós fogyasztási cikkre **3 éves időtartamra kötelező jótállást vállal**. A kötelező jótállás 3 éves időtartama a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadásával, vagy ha az üzembe helyezést a Forgalmazó, illetve megbízottja végzi, az üzembe helyezése napjával kezdődik. A kötelező jótállás Magyarország közigazgatási területén érvényes.

A jótállási igény **a jótállási jeggyel** érvényesíthető (151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet 4. §. (1)). A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül. (A 2013. évi V. tv. (Ptk.) 8:1. § 3. pontja értelmében fogyasztó: a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.) A 19/2014. (IV.29.) NGM rendelet 3. §-a értelmében, szavatossági igénye érvényesítésekor a szerződés megkötését a fogyasztónak kell bizonyítania. A szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha **az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot** - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. A Forgalmazó kéri a Tisztelt Vásárlókat, hogy a jótállási igények zökkenőmentes érvényesítése érdekében az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot feltétlenül őrizzék meg!

### **A Forgalmazó kéri továbbá a Vásárlókat, hogy a készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassák végig a használati (kezelési) útmutatót.**

A Fogyasztó jótálláson és szavatosságon alapuló jogai: a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. tv.; az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet; valamint a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés

keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szabályozza. A jelen jótállási jegybe foglalt kötelező jótállás a Fogyasztók törvényből eredő szavatossági és egyéb jogait nem érinti.

A Ptk. 6:159. §-a alapján a jogosult kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott kellék-szavatossági jog teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik kellékszavatossági igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a kellékszavatossági jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet; vagy az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga javíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve - nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A 151/2003 (IX.22.) Kormányrendelet 7. §-a szerint, ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a vállalkozás nem hivatkozhat a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:159. § (2) bekezdés a) pontja értelmében aránytalan többletköltségre, hanem köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A fogyasztónak a jótálláson alapuló igénye érvényesítésével kapcsolatos nyilatkozatát a forgalmazóhoz kell intéznie.

A nem rendeltetésszerű használat elkerülése érdekében a termékhez használati (kezelési) útmutatót mellékelünk. Kérjük, hogy az abban foglaltakat, saját

érdekében tartsa be, mert a használati útmutatótól eltérő használat, kezelés folytán bekövetkezett hiba esetén a készülékért jótállást nem vállalunk. Nem vonatkozik a jótállás a kopásnak kitett részekre, a vízkő okozta károokra és a felhasználásra kerülő anyagokra sem.


A kötelező jótállás megszűnését eredményezi a szakszerűtlen szerelés és üzembe helyezés, a jótállási időn belül történő illetéktelen beavatkozás.

A jelen jótállás nem korlátozza a törvényben előírt szavatossági jogokat.

---

## Szerviz és javítás

Ha a várakozással ellentétben mégis valamilyen meghibásodás lépne fel, akkor kérjük, hogy először forduljon ügyfélszolgálatunkhoz. Kollégáink örömmel állnak rendelkezésére, és megbeszéljük Önnel a további lépéseket.

** Ha a terméket be kell küldeni javításra,** akkor kérjük, adja meg a következő adatokat:

- a **címét**,
- egy **telefonszámot** (napközben) és/vagy egy **e-mail címet**,
- a **vásárlás dátumát** és
- egy lehetőleg **pontos hibaleírást**.

A termékkel együtt küldje el a **vásárlást igazoló bizonylat és a jótállási jegy másolatát**. Gondosan csomagolja be a terméket, nehogy a szállítás során megsérüljön, és az ügyfélszolgálatunkkal megszérsült módon, a terméket el fogják hozni Öntől. Csak így biztosíthatjuk a gyors javítást és visszaküldést.

A készüléket személyesen is leadhatja bármely Tchibo üzletben.

**Jótálláson kívül eső eljárás esetén** kérjük, tudassa velünk, hogy:

- szeretne-e árajánlatot a javítás költségéről, vagy
- javítás nélkül küldjük-e vissza a terméket (a csomagküldés díja Önt terheli), vagy
- ártalmatlanítsuk-e a terméket (díjmentesen).

**Ha kérdése lenne a termékkel vagy a szerviz lebonyolításával kapcsolatban,** akkor forduljon bizalommal ügyfélszolgálatunkhoz. Kérjük tartsa készenlétben a termék cikkszámát.

## Ügyfélszolgálat

 **06-80-021-375**  
(ingyenesen hívható)

Hétfő - péntek: 8:00 - 20:00 Szombat: 8:00 - 16:00  
E-mail: [ugyfelszolgalat@tchibo.hu](mailto:ugyfelszolgalat@tchibo.hu)

---

## Jótállási jegy

**Kérjük, a jótállási jegyet nyomtatott betűkkel töltsse ki!**

Termék megnevezése

---

Jótállás kezdete

### Gyártó:

Tchibo GmbH  
Überseering 18  
22297 Hamburg  
NÉMETORSZÁG

### Importőr:

Tchibo GmbH  
Überseering 18  
22297 Hamburg  
NÉMETORSZÁG

### Forgalmazó:

Tchibo Budapest Kft.  
2040 Budaörs  
Neumann János u. 1.  
MAGYARORSZÁG

---

**Cikkszám: 655 561**

---